

# 工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

印承及印督  
司公限有報日商工  
號八十街設分行海  
七〇六七七一：總編輯部  
七〇六三三三：編輯部  
七〇六三三三：廣告部  
四六八四六六：電話部  
五七〇二：電報部  
號二十六：郵政信箱  
第一等港份每  
張大三紙出日今  
(張大壹報附張外)  
號九三第式第紙聞新

本報1956年下半年在  
港平均每日淨銷數  
五四、四六三份  
上數字經英國聯邦報  
刊物銷數審核協會證明

## 共黨「亞非團結會議」 中俄共公開對罵

### 中共唆囉指蘇俄與英美勾結 俄代表反唇相稽斥中共誹謗

【阿爾及爾廿五日路透電】蘇俄代表在亞非團結會議中，對中共代表之誹謗，表示極大之不滿。蘇代表在會中，曾指責中共之政策，為一種「機會主義」之政策，並指責中共之政策，為一種「反動」之政策。中共代表則反唇相稽，指責蘇代表之政策，為一種「機會主義」之政策，並指責蘇代表之政策，為一種「反動」之政策。

## 南韓學生三萬人 威示天二第續繼

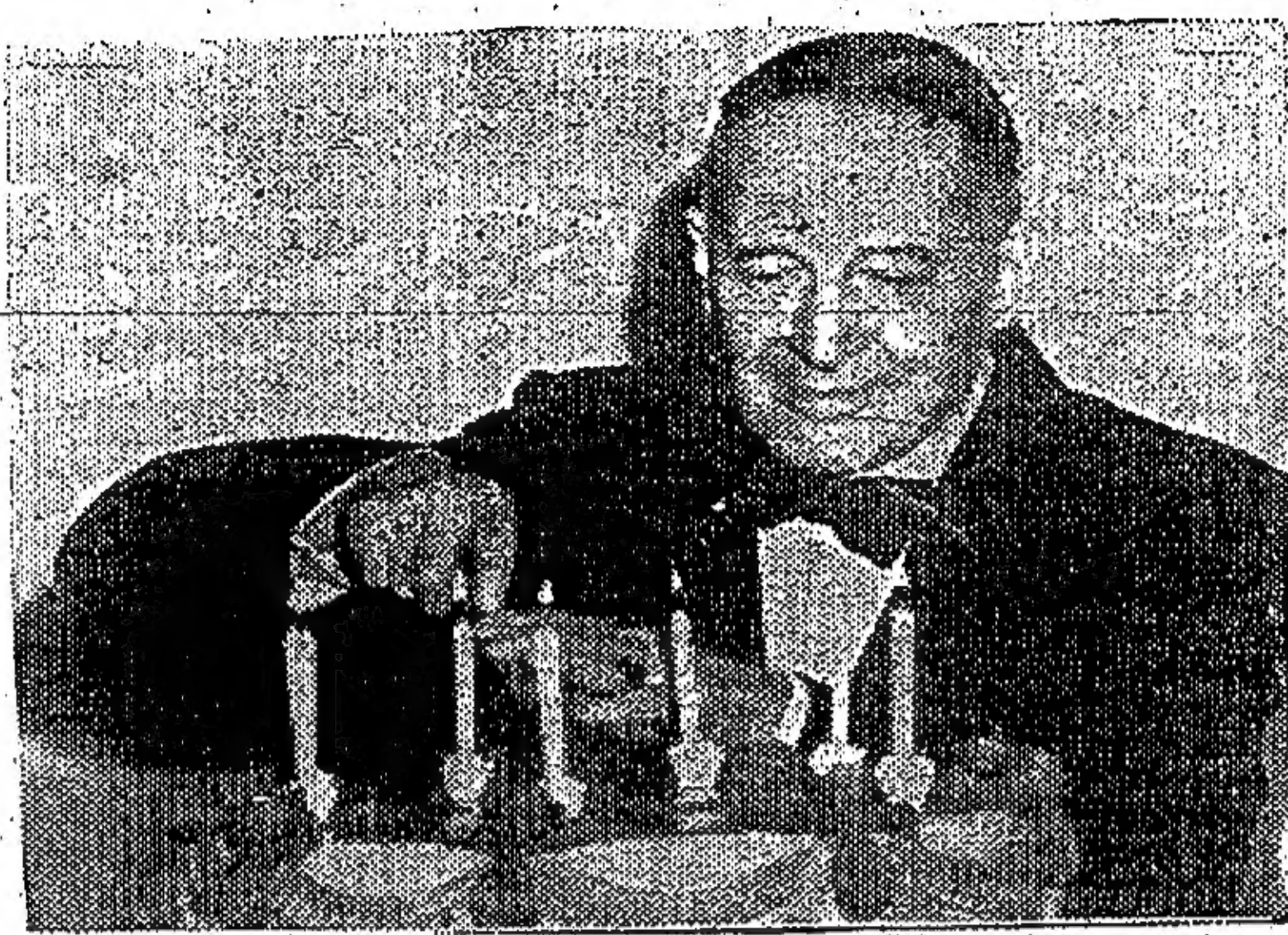
### 突衝血流生學與免避令下照正朴

【漢城廿五日路透電】南韓學生示威運動，已進入第二階段。示威學生在漢城市中心，與警察發生衝突，血流成河。示威學生要求朴正熙政府下台，並要求政府釋放被捕學生。示威學生表示，他們將繼續示威，直到政府滿足他們的要求為止。

## 必須增加援南越 協助作反共措施

### 美援署署長貝爾表示

【華盛頓廿五日路透電】美國援南越署署長貝爾表示，美國必須增加對南越之援助，以協助南越政府作反共措施。貝爾表示，南越政府目前正受到共產黨之威脅，美國必須提供足夠之援助，以確保南越政府之生存。貝爾表示，美國將繼續提供援助，直到南越政府能夠穩定局勢為止。



麥帥接受大手術後  
已恢復清醒能進食

### 南越共黨 活動增加

【西貢廿五日路透電】南越共黨之活動，最近有增加之趨勢。共黨在邊境地區，頻繁發動襲擊，並搶劫商隊。南越政府表示，他們將採取措施，以打擊共黨之活動。南越政府表示，他們將加強邊境之防禦，並加強對商隊之保護。

## 必須增加援南越 協助作反共措施

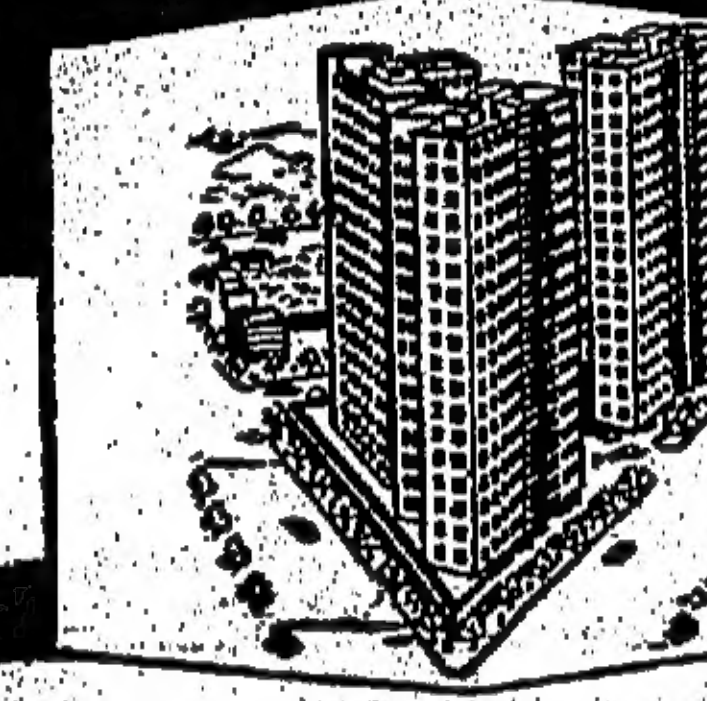
### 美援署署長貝爾表示

【華盛頓廿五日路透電】美國援南越署署長貝爾表示，美國必須增加對南越之援助，以協助南越政府作反共措施。貝爾表示，南越政府目前正受到共產黨之威脅，美國必須提供足夠之援助，以確保南越政府之生存。貝爾表示，美國將繼續提供援助，直到南越政府能夠穩定局勢為止。

分十年付款

紙伙入有  
照仍  
待優折五八

元萬二付  
伙入可即



道老打窩龍九  
(面對學中正塔)  
樓洋園花

## 美榮

商向號四道極校田文何

### 永安銀行有限公司開派股息通告

本銀行一九六三年度股息紅利，業經本年三月廿五日股東常會決議，自本年三月廿六日起開始派發。凡持有本銀行一九六三年度股票之股東，請於本年三月廿六日起，持股票及印章，向本銀行總行或各分行辦理領款手續。特此通告。

### 九龍尖沙咀 漆咸道29-31號

## 溫莎大廈

地區高尚·環境優美  
交通便利  
售價最廉  
每尺七十餘元起

地下閣樓適合經營遊客生意  
二樓適合寫字樓及醫務所用  
建至11樓·趕快落成  
86年期一已補地價

洽購處：  
溫莎大廈辦事處 電話：669916

## 彩虹雙重濾咀香煙

(由美國直接運港)

### 請吸雙重濾咀 彩虹香煙

既可得更高的吸煙享受  
又能獲幸運的得獎機會!

純白濾咀 炭質濾咀  
使煙味清新 使煙味和醇  
兩者配合使你獲得  
彩虹雙重濾咀的最佳煙味

每月舉辦猜獎遊戲  
頭獎獨得卅三吋廣的映聲  
電視機一架 (價值港幣八百六十九元)  
另有幸運獎一百名  
各得雙重濾咀彩虹香煙一條

### 參加猜獎辦法

- 一、請在購煙時向各香煙零售店索取參加表格。
- 二、請將表格剪下，並剪下表格上之彩虹圖案，貼於表格上。你可將表格剪下，並剪下表格上之彩虹圖案，貼於表格上。你可將表格剪下，並剪下表格上之彩虹圖案，貼於表格上。
- 三、每月最後一天下午十二時為截止期限。所有寄來的猜獎表格，將以收到之先後順序，由裁判員第一組抽籤，抽出中獎號碼。中獎號碼將刊登於本報。
- 四、參加不限次數，但每次均須附寄彩虹香煙金頂一個。換取不全之金頂，將不生效。
- 五、凡美國煙草公司彩虹香煙經銷人廣告代理及販賣之，均不得參加。
- 六、寄來的表格將歸美國煙草公司所有，一、裁判員之取捨為最後決定。

Product of The American Tobacco Company New York, N. Y., U.S.A.

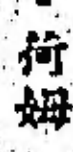
### 轉讓股份聲明

本人陳金榮，因事回國，現將本人所有之永安銀行股份，轉讓與陳金榮。特此聲明。

### 保良局啟事

本局為推廣社會福利，特設「保良局」一職，現正公開招標。凡有意參加者，請於本月廿五日以前，向本局領取標單。特此啟事。





# 姆勢將被迫辭職

政府則反  
上仍大有作用，若干保守黨  
人士以爲荷姆的辭職，將是  
的威脅。

已無可能爆發

「愛其國家，而非爲國家而死。」美國將國最有力之合作。」電亦同時合理的協議」，而非使用武力，或以武

以英美兩國發見，「我們向希冀以和平方式解決，而非以武力解決。」

詹森之電文，乃由日內瓦公

**包圍**

張姑恩，有的人甚至主張趕掉，但美國今和十年前艾森豪總統時立場一樣。我們準備後援助南越，保障其獨立，維持其自由，使其不接受一共產主義包圍。

函電，表示美國對日內瓦，參加聯合國，以及改選，應付和平被破壞局面的方法亦服貧窮和失業，須消除歧視。

以忍耐。因此，世人  
大的國家，我們是可  
謂「我們是世界最強  
的國家，我們是最大  
的國家」。

爲英皇

間年日，爲革

美國駐日大使

成個甚麼的社會？除非是，日本肯承認他們是個「狂人國」，然後這種「偶然」之說，才可以成立。否則日本面有這種

第四、英國駐日

以分析，這個刺傷美國大使的日本青年，

港廿四日法新社電】越與美國其他盟  
此間今日盛傳，停泊 軍援在內。  
此間的土耳其戰艦 美國共和黨  
滿出發。據說：這等 而則非爾稱：渠

喪生之數目，是實，并指出南越

，由荷槍的土耳其人  
民護衛，沿塞倫尼亞  
公路一帶，沒有任何  
作間葉季

蘇國防部  
察工作有關之例

十分低價

三日，拒絕反

禍不止的

第四、英國駐日大使賴福華，少

這未走上健全的

辦理之  
港李寶椿大厦十二樓農林業管理處  
切辦理完竣之牌照，許可証及証明書  
府主持之歐鳥檢驗事宜，亦在該處

山羊等入口（  
証明書

均載在一九六四年三月二十六日之  
落查閱任何入等如反對簽發此等牌  
六四年四月二日之前寄達本人為要  
香港九龍及新九

易吸收的

割去膽石

師

日本生長，後

開羅二十五日

## 亞地廚師

### 意大利 別饒廚



美國

**亞地廚師妙製名魚惹意大利馳名食品選精熟肉和味茄汁及上等材料配製有牛肉餐客及芝士麥各兩種濃香飽郁特別可口頗製間便人人稱絕。**

## 亞地廚師

### 馳名精美食品

【倫敦廿五日路透電】廿四號女侍候博兒布魯德絲(僑係英前總督下洛佛佛蘭閣案男爵前領德醫生之偷款著名女伶兼模特兒)布魯德絲服毒自殺生前亦係華德女友友，今日被發現死於本市公園經新嘉坡大酒店市公園經理謝天酒店一房頭酒店第廿樓之一房間內。一般士認爲：伊係死與馬德里唐居住之佳伴，發現伊死於本房，少頃即售死屍安葬，於今日進行。

行銷歐西卅餘國 數種  
藥精維誌專文介紹 一  
公認其成份組合 為最  
吸收的補精養顏聖劑。  
特別適合  
眠不足 神經衰弱  
力衰退 虛不受補  
服一瓶後：  
精神體力均顯著增加，步履輕  
便適合全部機體的新陳代謝，  
滋潤皮膚內分泌腺的活躍，防  
礙老化。  
各藥房均有售

辦公時間：由星期一至星期五，每日上午九時至  
二時至四時，星期六則由上午九時至正午十二時止  
因執行一九四四年危險物品（普通）法例，牌照更  
更，消防事務處為易於辦理起見，乃訂定：大號必  
要，本年換牌時期，有效期間，有如上述。此大號  
期滿，則為一年，中號則為半年，請將下表所標覽發  
務處總辦為盼。該則例第八、八三條，希為注意。本  
之規定，不可不察。  
第一類危險物品，即炸藥及炮竹烟花等之類。神人  
監，特別危險。  
牌照發賣：照該則例第十一條第一八三條第一  
至五項知照。  
二、二、三級危險物品  
二、二級危險物品  
（發出自然發熱之物品）  
甲、散裝不超過一百加侖者  
乙、散裝超過一百加侖而不超過一千加侖者  
丙、超過散裝一千加侖或不超過一千加侖者  
丁、散裝超過五百加侖者  
製造或包裝之第一、二、三、四、六、七、八、九及  
危險物品  
至於儲藏或存在危險物品，其數量超過一九四四年  
（普通）法例所核定之數額者，凡未有消防事務處發  
照者，即屬違例，希各注意。

消防事務處啟

**佈告**

茲定遷移辦公地址事

查本局設於大夏大樓六樓之華僑政府合及歐戰路政署，經予以閉閉，現欲大遷一樓新址。

諸君如欲證明者，均請至閣下列可証及證明書等列出如下：

雲南路政  
亦能証明等，均在本地址領取

山羊牌  
武勝牌  
若為小販時

各出口用者  
類，履行類，中假類，紙類，麵，

等入口用者，以用此等者，許可証

亦宜之新補者，附發電報四三九

**農林業管理處秘書希活**

五月份耕者予以案查此等事即由之十六日之政府管內並可在該民政司等此等諸君應具聲明，經於一人為發此佈告通知

**及新九龍酒牌局 陳樹青**

**國老牌 GINROYAL**

[illegible][illegible]

**九六四年三月二十六日上午**

**時拍賣充公貨什貨及無人認之貨物廣告**

啟者物料管理處人員定於一九六四年三月二十六日十時在拍賣所內拍賣什貨充公貨及無人認之貨物其貨件有：工業原料、藥材、單車、食物、大單計器、工具、儀器、雜用及零件、水喉用具、紙張用品、紙及印刷、制服、衣服、建築材料、傢俱、漆料、網、繩、皮夾、書信、廢料、金銀首飾、鐘表及大小貨車等項。本處備有餘款限於一日錄交，投得者須立即交現款後方能取去，逾期不候，恕不退還。

**慎勿拍賣行啓**

香港銀行大樓 電話二二三四

---

**眞聲明**

本廠三興隆與眞頭九龍士麥鵬新街二十三號地新民機噐廠內全部機器生財及傢俱具在內于西元六月四日（即一月廿八日）交易如有洋機轉在零九六四年三月三十一日前向原出賣人楊澤民君理妥一經交收便與承買人無涉特此聲

承買人鄧子  
出賣人楊澤民

---

**高等法院一九六四年公司清盤案第四宗**

**萬宜有限公司清盤事**

**照一九三二年公司法例通告**

茲因本公司前於一九六四年三月十四日（是年十月間）一切有關事實，萬宜有限公司代理人或受託法院上令清算者，可即時向本律師樓代表，倘能如欲取申請清理票一張，請向本律師樓接洽並可用也。

蘇田洋行代表律師 亮米律律師事務所啟

香港德生樓行二十樓

---

**香港政府物料管理處**

本處在一九六四年三月二十六日將公開招標承攬復修及補苴工程估價約值一百萬元正

投標者可向北角油街本處索取

洽詢物料管理處處

---

**警務處佈告**

**為電單車駕照舉行車庫**

茲因利便駕駛起見由本年三月廿七日開始五區警察道及區區道路之役由東向西單行此項工務局之六個星期除開時立交通標誌外其餘各外合行公佈週知。

警務處處長伊

---

**官地拍賣**

一九六四年四月二十七日下午二時半

政府大會堂九樓演講室

(一) 新九龍內地地段第七九一  
(座落九龍新蒲崗)  
面積約計二萬二千五百平方呎  
限作工業或倉庫用途  
底價六十萬八千元正

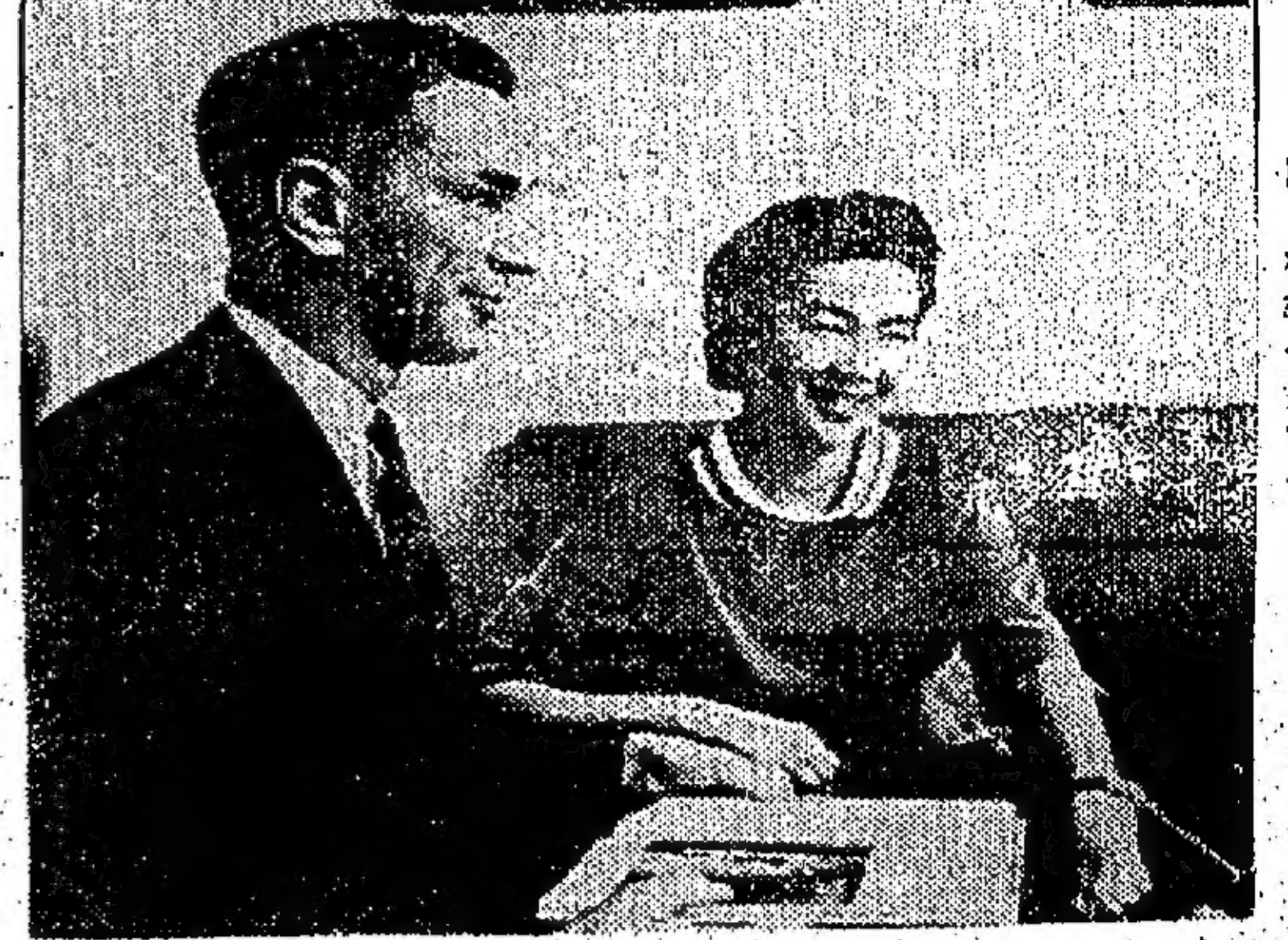
(二) 新九龍內地地段第七九二  
(座落九龍新蒲崗)  
面積約計二萬二百五十平方呎  
限作工業或倉庫用途  
底價六十萬八千元正

(三) 新九龍內地地段第七九三  
(座落九龍新蒲崗)



# 李光耀向共黨挑戰

## 後敗失劃計洲星取奪圖黨共出指 地基馬大化赤為城檳取奪圖又今 案方決解納接件條有謂長外尼印



圖：賴紹華大帥

【吉隆坡廿五日中央社電】李光耀向共黨挑戰，指共黨出圖奪取星洲，並奪取檳城，化為赤馬基地。李氏今日在星洲發表談話，指共黨在星洲之活動，已達至極度危險之程度。李氏謂，共黨在星洲之活動，已達至極度危險之程度。李氏謂，共黨在星洲之活動，已達至極度危險之程度。李氏謂，共黨在星洲之活動，已達至極度危險之程度。

# 中復康在使大日駐美

## 交邦日美响影不証保森詹

【華盛頓廿五日中央社電】駐美大使詹森，今日在華盛頓發表談話，指中日邦交之改善，將對美國產生重大影響。詹氏謂，中日邦交之改善，將對美國產生重大影響。詹氏謂，中日邦交之改善，將對美國產生重大影響。詹氏謂，中日邦交之改善，將對美國產生重大影響。

# 美第七艦隊更調司令

## 穆勒接掌太平洋艦隊

【華盛頓廿五日中央社電】美國海軍部今日宣佈，穆勒將接掌太平洋艦隊司令一職。穆勒現任海軍部副部長，曾於一九四四年至一九四六年間，擔任太平洋艦隊司令。穆勒現任海軍部副部長，曾於一九四四年至一九四六年間，擔任太平洋艦隊司令。

# 參加世界冬季運動會

## 共黨選手廿九人逃亡

【華盛頓廿五日中央社電】參加世界冬季運動會之共黨選手，今日在華盛頓發表談話，指共黨選手在運動會中之表現，已達至極度危險之程度。共黨選手在運動會中之表現，已達至極度危險之程度。共黨選手在運動會中之表現，已達至極度危險之程度。

# 加州大水壩崩潰成災

## 迄今還未確知遇難人數

【洛杉磯廿五日中央社電】加州大水壩崩潰，造成重大災情。迄今還未確知遇難人數。加州大水壩崩潰，造成重大災情。迄今還未確知遇難人數。加州大水壩崩潰，造成重大災情。迄今還未確知遇難人數。

# 馬菲印三國高峰會議

## 可能五月在東京舉行

【馬尼拉廿五日中央社電】菲律賓、印尼及馬來西亞三國高峰會議，可能於五月在東京舉行。三國高峰會議，可能於五月在東京舉行。三國高峰會議，可能於五月在東京舉行。

# 紀念吳敬恒先生百年誕辰

## 雅老銅像在北揭幕

【台北廿五日中央社電】紀念吳敬恒先生百年誕辰，雅老銅像在北揭幕。雅老銅像在北揭幕。雅老銅像在北揭幕。雅老銅像在北揭幕。

# 羅斯福下月訪台

## 下月訪台

【華盛頓廿五日中央社電】羅斯福總統將於下月訪問台灣。羅斯福總統將於下月訪問台灣。羅斯福總統將於下月訪問台灣。羅斯福總統將於下月訪問台灣。

# 前馬來華校教師會主席

## 林連玉被剝奪公民權

【吉隆坡廿五日中央社電】前馬來華校教師會主席林連玉，今日被剝奪公民權。林連玉今日被剝奪公民權。林連玉今日被剝奪公民權。林連玉今日被剝奪公民權。

# 美國人把狗隻弄到類美不根

## 便犬乘飛機華府美容

【華盛頓廿五日中央社電】美國人把狗隻弄到類美不根，便犬乘飛機華府美容。美國人把狗隻弄到類美不根，便犬乘飛機華府美容。美國人把狗隻弄到類美不根，便犬乘飛機華府美容。

# 參加世界冬季運動會

## 共黨選手廿九人逃亡

【華盛頓廿五日中央社電】參加世界冬季運動會之共黨選手，今日在華盛頓發表談話，指共黨選手在運動會中之表現，已達至極度危險之程度。共黨選手在運動會中之表現，已達至極度危險之程度。共黨選手在運動會中之表現，已達至極度危險之程度。

# 加州大水壩崩潰成災

## 迄今還未確知遇難人數

【洛杉磯廿五日中央社電】加州大水壩崩潰，造成重大災情。迄今還未確知遇難人數。加州大水壩崩潰，造成重大災情。迄今還未確知遇難人數。加州大水壩崩潰，造成重大災情。迄今還未確知遇難人數。

# 機準較確精最界世

## 世界最精確標準機

【華盛頓廿五日中央社電】世界最精確標準機，今日在華盛頓發表談話，指世界最精確標準機在運動會中之表現，已達至極度危險之程度。世界最精確標準機在運動會中之表現，已達至極度危險之程度。世界最精確標準機在運動會中之表現，已達至極度危險之程度。

# 馬菲印三國高峰會議

## 可能五月在東京舉行

【馬尼拉廿五日中央社電】菲律賓、印尼及馬來西亞三國高峰會議，可能於五月在東京舉行。三國高峰會議，可能於五月在東京舉行。三國高峰會議，可能於五月在東京舉行。

# 紀念吳敬恒先生百年誕辰

## 雅老銅像在北揭幕

【台北廿五日中央社電】紀念吳敬恒先生百年誕辰，雅老銅像在北揭幕。雅老銅像在北揭幕。雅老銅像在北揭幕。雅老銅像在北揭幕。

# 羅斯福下月訪台

## 下月訪台

【華盛頓廿五日中央社電】羅斯福總統將於下月訪問台灣。羅斯福總統將於下月訪問台灣。羅斯福總統將於下月訪問台灣。羅斯福總統將於下月訪問台灣。

# 前馬來華校教師會主席

## 林連玉被剝奪公民權

【吉隆坡廿五日中央社電】前馬來華校教師會主席林連玉，今日被剝奪公民權。林連玉今日被剝奪公民權。林連玉今日被剝奪公民權。林連玉今日被剝奪公民權。

# 美國人把狗隻弄到類美不根

## 便犬乘飛機華府美容

【華盛頓廿五日中央社電】美國人把狗隻弄到類美不根，便犬乘飛機華府美容。美國人把狗隻弄到類美不根，便犬乘飛機華府美容。美國人把狗隻弄到類美不根，便犬乘飛機華府美容。

# 參加世界冬季運動會

## 共黨選手廿九人逃亡

【華盛頓廿五日中央社電】參加世界冬季運動會之共黨選手，今日在華盛頓發表談話，指共黨選手在運動會中之表現，已達至極度危險之程度。共黨選手在運動會中之表現，已達至極度危險之程度。共黨選手在運動會中之表現，已達至極度危險之程度。

# 加州大水壩崩潰成災

## 迄今還未確知遇難人數

【洛杉磯廿五日中央社電】加州大水壩崩潰，造成重大災情。迄今還未確知遇難人數。加州大水壩崩潰，造成重大災情。迄今還未確知遇難人數。加州大水壩崩潰，造成重大災情。迄今還未確知遇難人數。

# 機準較確精最界世

## 世界最精確標準機

【華盛頓廿五日中央社電】世界最精確標準機，今日在華盛頓發表談話，指世界最精確標準機在運動會中之表現，已達至極度危險之程度。世界最精確標準機在運動會中之表現，已達至極度危險之程度。世界最精確標準機在運動會中之表現，已達至極度危險之程度。

# 馬菲印三國高峰會議

## 可能五月在東京舉行

【馬尼拉廿五日中央社電】菲律賓、印尼及馬來西亞三國高峰會議，可能於五月在東京舉行。三國高峰會議，可能於五月在東京舉行。三國高峰會議，可能於五月在東京舉行。

# 紀念吳敬恒先生百年誕辰

## 雅老銅像在北揭幕

【台北廿五日中央社電】紀念吳敬恒先生百年誕辰，雅老銅像在北揭幕。雅老銅像在北揭幕。雅老銅像在北揭幕。雅老銅像在北揭幕。







### 懲教官被控案女童作伴

## 被告查案乘機非禮 先驗胸部繼看下體

【本報訊】社會局教育科長昨接獲一宗女童被控案，昨由北九龍裁判署審訊。原告女童年方六歲，被告則為該區小學之男教師。被告被控在該女童家中，乘機非禮，先驗其胸部，繼而看其下體。被告辯稱，當時女童在浴室洗澡，他因好奇而偷看，並無非禮行為。法官在審訊後，裁定被告罪名成立，判處監禁三個月，並罰款一千元。被告不服上訴，現正由上訴庭審理中。

## 房離母女使先告被 褲衫除解女着 驗檢底徹要說 從是命唯案辦是他信因

【本報訊】一宗涉及一名十六歲少女與其母親的爭執案，昨由北九龍裁判署審訊。被告為該少女之母，被控在爭執中，將少女的衣物脫去，並對其進行不當行為。少女則指稱，其母親的行為是出於憤怒，並無不當行為。法官在審訊後，裁定被告罪名成立，判處監禁三個月，並罰款一千元。被告不服上訴，現正由上訴庭審理中。

## 對性生活討論厭 與人發生關係 全是愛的表現

【本報訊】一名法律專家在談話中，對性生活的看法，引起社會關注。他表示，性行為是人類生活的一部分，不應受到過度的道德綁架。他認為，在雙方自願的情況下，性行為是愛的表現，不應受到法律的過度干預。他的觀點在社會上引起了廣泛的討論。

### 天氣潮濕水漲

【本報訊】根據氣象局的預測，未來幾天將有大雨，潮濕的水漲，市民應做好防範措施。氣象局表示，由於受季風影響，未來幾天將有大雨，潮濕的水漲，市民應做好防範措施，避免被淹。此外，由於潮濕的水漲，部分地區的水位將上升，市民應注意安全。

## 究研因死案慘樓塌 供作師築建 錄紀震地有曾日當

【本報訊】中環城多利亞道，昨日發生一宗慘劇，一幢大廈倒塌，造成多人傷亡。警方已展開調查，並對建築師進行審訊。據悉，該大廈在建造過程中，曾多次發生安全隱患，但建築師並未採取有效措施。警方表示，將對建築師進行嚴厲審訊，以查明事故原因。

## 控緝私員毆打 村婦出庭指証

【本報訊】一名村婦在法庭上指証，稱其被緝私員毆打。緝私員則辯稱，其行為是合法的，並無不當行為。法官在審訊後，裁定緝私員罪名成立，判處監禁三個月，並罰款一千元。被告不服上訴，現正由上訴庭審理中。

## 英殖民地部次官答議員質問 新例目的在維持衛生水準

【本報訊】英殖民地部次官昨日在議會回答議員質問，稱新例的目的是為了維持衛生水準，並非針對特定地區。次官表示，新例的實施是為了確保公眾的健康，並非針對特定地區。他強調，新例的實施將有助於提高衛生水準，並保護公眾的健康。

### 雙方家長追認夫妻名義

【本報訊】一宗涉及男女雙方家長追認夫妻名義的爭執案，昨由北九龍裁判署審訊。被告為一名男子，被控在與原告發生關係後，拒絕承認其為其妻子。原告則指稱，雙方家長已追認其為夫妻。法官在審訊後，裁定被告罪名成立，判處監禁三個月，並罰款一千元。被告不服上訴，現正由上訴庭審理中。

## 情變悲劇男女 兩棺同穴合葬

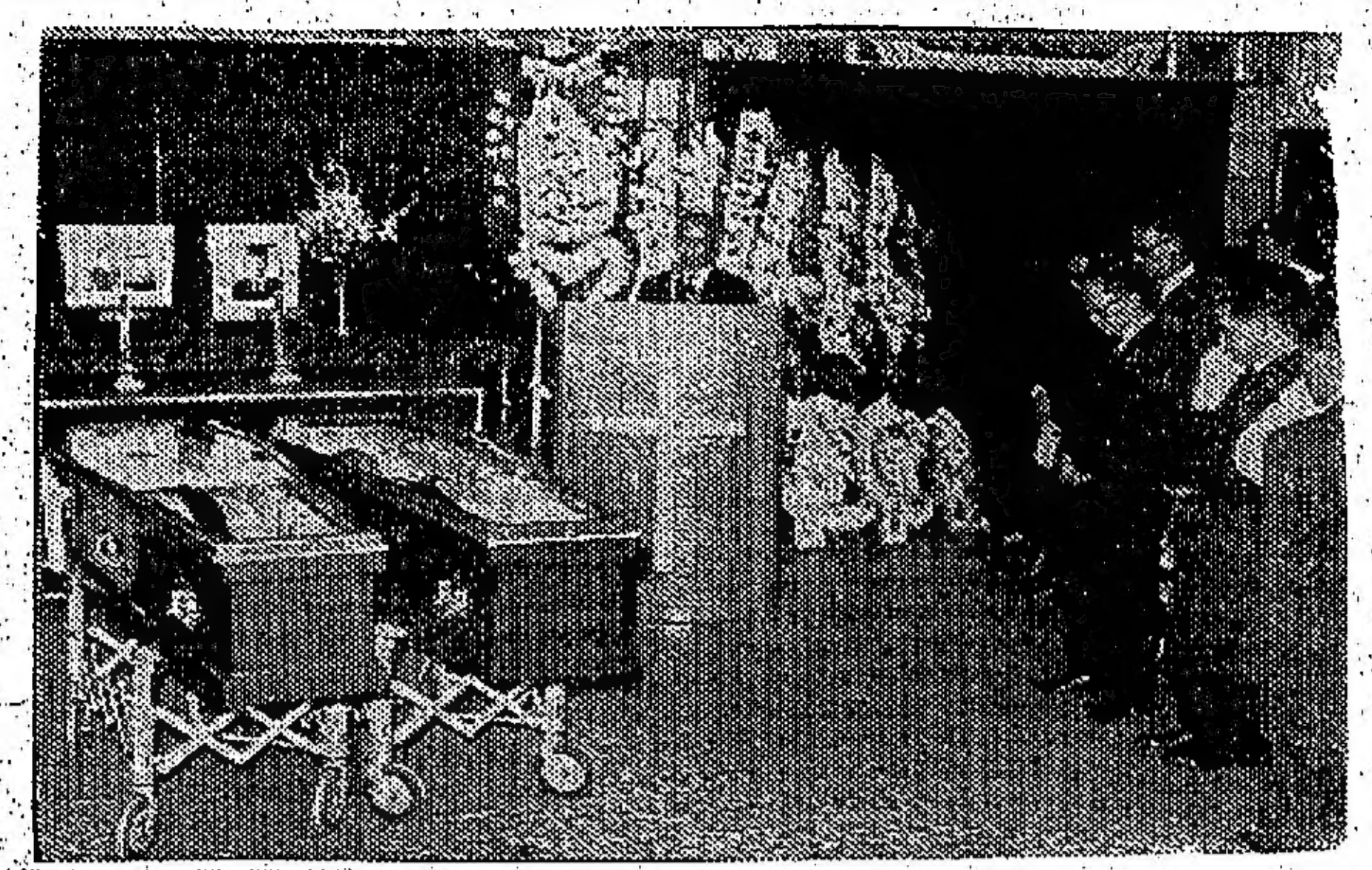
【本報訊】一宗涉及男女情變悲劇的爭執案，昨由北九龍裁判署審訊。被告為一名男子，被控在與原告發生關係後，將其殺害。原告則指稱，雙方已分手，並無不當行為。法官在審訊後，裁定被告罪名成立，判處監禁三個月，並罰款一千元。被告不服上訴，現正由上訴庭審理中。

## 少女遭人蹂躪 商人受嫌被拘

【本報訊】一名少女在街上遭人蹂躪，一名商人受嫌被拘。警方已展開調查，並對該商人進行審訊。據悉，該少女在街上行走時，遭到一名男子的不當行為。一名商人見狀，上前制止，卻被該男子誤傷。警方在接到報警後，趕到現場，並將該商人拘捕。目前，警方正對該案進行調查。

## 美國輪船上發生命案 搬運工人被控殺殺印籍司閘人領班

【本報訊】一艘美國輪船在海上發生命案，一名搬運工人被控殺害印籍司閘人領班。警方已展開調查，並對該搬運工人進行審訊。據悉，該搬運工人與該領班在船上發生爭執，最終導致該領班死亡。警方在接到報警後，趕到現場，並將該搬運工人拘捕。目前，警方正對該案進行調查。



昨，進行周，生健楊的聯合婦夫為結後死，會同宋生，像這的侶偶年背對一這置放安上室室，被出驗大日。

【本報訊】一宗涉及男女雙方家長追認夫妻名義的爭執案，昨由北九龍裁判署審訊。被告為一名男子，被控在與原告發生關係後，拒絕承認其為其妻子。原告則指稱，雙方家長已追認其為夫妻。法官在審訊後，裁定被告罪名成立，判處監禁三個月，並罰款一千元。被告不服上訴，現正由上訴庭審理中。

【本報訊】一宗涉及男女情變悲劇的爭執案，昨由北九龍裁判署審訊。被告為一名男子，被控在與原告發生關係後，將其殺害。原告則指稱，雙方已分手，並無不當行為。法官在審訊後，裁定被告罪名成立，判處監禁三個月，並罰款一千元。被告不服上訴，現正由上訴庭審理中。

【本報訊】一名少女在街上遭人蹂躪，一名商人受嫌被拘。警方已展開調查，並對該商人進行審訊。據悉，該少女在街上行走時，遭到一名男子的不當行為。一名商人見狀，上前制止，卻被該男子誤傷。警方在接到報警後，趕到現場，並將該商人拘捕。目前，警方正對該案進行調查。

【本報訊】一艘美國輪船在海上發生命案，一名搬運工人被控殺害印籍司閘人領班。警方已展開調查，並對該搬運工人進行審訊。據悉，該搬運工人與該領班在船上發生爭執，最終導致該領班死亡。警方在接到報警後，趕到現場，並將該搬運工人拘捕。目前，警方正對該案進行調查。

露華濃 首創赤裸的新色調  
晶瑩雅淡「明耀」唇膏及甲油

六種柔美的彩色 唇膏與甲油相襯  
這是今年最時髦的美容色調雅淡晶瑩  
明耀有緻雅靜自然妝效更覺俏麗！

晶瑩 楊梅色	晶瑩 象牙色	晶瑩 桃紅色	晶瑩 鮮紅色	晶瑩 淡紫色	晶瑩 粉紅色
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

補血 強身 明目 精神百倍

日飲一杯

BOVRIL 保衛爾 牛肉汁

含豐富維他命 乃鮮牛肉之精華

總代理：和記洋行

542

福士牌 1200

福士牌 1500

在於仁行地下陳列  
由三月廿三日起至廿六日止  
一連四天



# 女太平紳士李樹培夫人 奉委任市政局議員 成為華籍女性議員第一人

【本報訊】李樹培夫人（即李樹培之妻）奉委任為市政局議員，成為華籍女性議員第一人。李樹培夫人現年五十四歲，曾任太平紳士多年。她於一九六三年三月三十一日，由市政局委任為議員，任期三年。李樹培夫人曾任太平紳士多年，對市政事務有深入了解。她此次獲委任為議員，是華籍女性首次進入市政局議員行列，具有歷史意義。



## 日野村證券株式會社 請港報界訪日 定今日飛東京

【本報訊】日本日野村證券株式會社，定於今日（三月二十二日）飛往東京，邀請香港報界人士訪問。該會社社長日野村正太郎，將於訪問期間，向港報界介紹該會社之業務及發展情況。日野村證券株式會社是日本著名的證券公司之一，業務範圍廣泛，包括股票、債券、期貨等。此次訪問旨在加強與香港金融界的聯繫與合作。



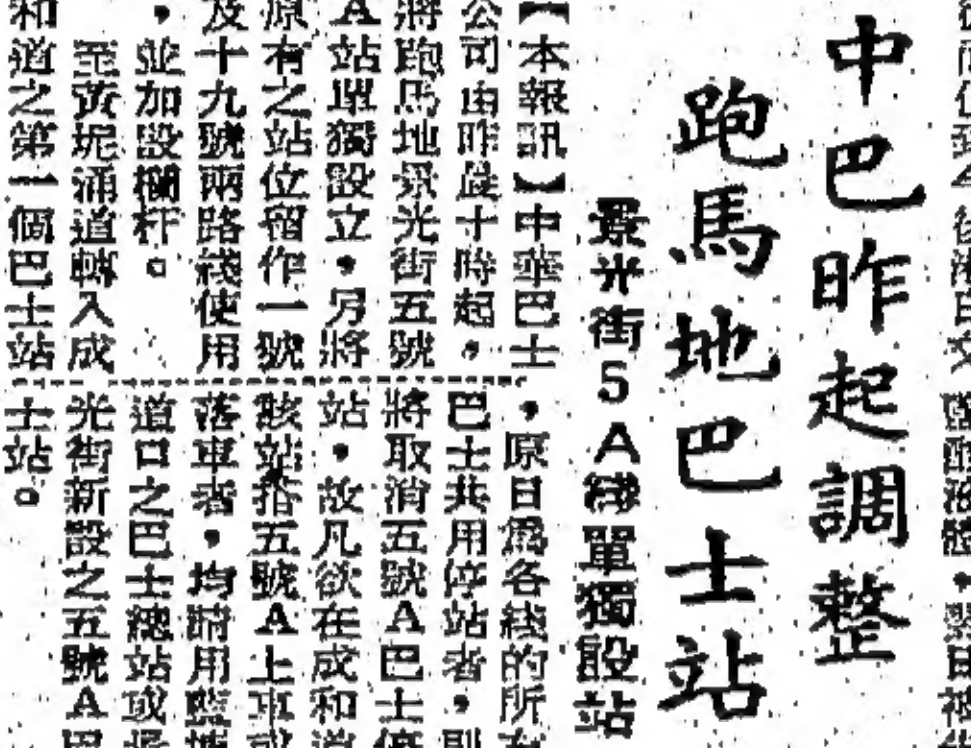
## 三院甲辰年首長選出 何世柱任主席

林繼振、孫秉樞及顧  
麟當選首總理。

【本報訊】何世柱、林繼振、孫秉樞及顧麟等，於昨日（三月二十一日）下午三時，在東區法院大禮堂舉行三院甲辰年首長選舉。何世柱當選為主席，林繼振、孫秉樞及顧麟分別當選為首總理。此次選舉由各界代表參加，過程順利。何世柱在致辭時表示，三院將繼續致力於服務社會，促進和諧。

## 拒被婚求人工衣製 水鋸淋友女向 年五獄入判被

【本報訊】一名製造衣服的女工，因拒絕被求婚，被其男友用鋸水淋，被判入獄五年。該名女工名為張某，現年二十五歲，在一家製衣廠工作。她的男友因不滿其拒絕求婚，竟於昨日（三月二十一日）凌晨，持鋸水淋其全身。張某隨即報警，警方接報後趕到現場，將該名男子抓獲。法院審理後，認為該男子行為惡劣，遂判其入獄五年。



## 中巴昨起調整 跑馬地巴士站

原由中巴公司  
負責管理。

【本報訊】中巴公司昨日（三月二十一日）起，調整跑馬地巴士站的運作。原由中巴公司負責管理的跑馬地巴士站，現已交由新公司負責。此次調整旨在提高巴士站的運作效率，為乘客提供更優質的服務。中巴公司表示，將繼續關注巴士站的運作情況，確保服務質量。



## 新任四位首長署歷 何世柱、林繼振、孫秉樞及顧麟

【本報訊】何世柱、林繼振、孫秉樞及顧麟等，於昨日（三月二十一日）下午三時，在東區法院大禮堂舉行三院甲辰年首長選舉。何世柱當選為主席，林繼振、孫秉樞及顧麟分別當選為首總理。此次選舉由各界代表參加，過程順利。何世柱在致辭時表示，三院將繼續致力於服務社會，促進和諧。

### 精咳滅

治咳神藥，一服即效。專治各種咳嗽、氣喘、痰多等症。各大藥房均有代售。

### 鴨都拿七

煙身特大，煙量特重。吸味醇厚，耐吸持久。是您商務宴會、休閒娛樂的首選。

### 香醇耐吸 愈食愈好味！

ABDULLA NUMBER SEVEN VIRGINIA CIGARETTES

## 兩者之外型 每年無大改變

競爭的寶物與福士汽車有許多相同之處。第一，它們的外型每年看來都無大改變。第二，它們的配製却不斷被改良，是進化而非改革。

捷成洋行汽車部 香港畢打行







# 足總辦丙組特別盃賽 倘報名不多可能停辦

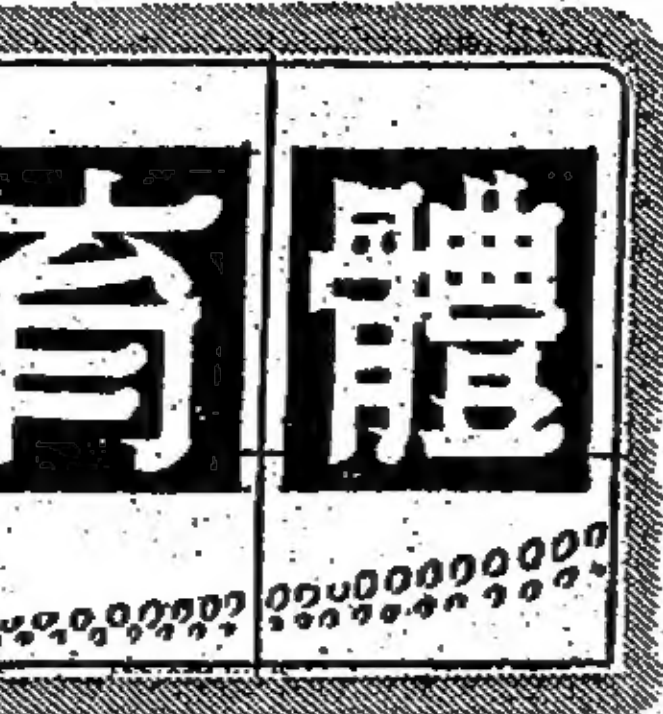
## 緊急小組今日傳訊李德桐

【本報訊】足總丙組特別盃賽，因報名者寥寥無幾，足總委員會今日下午三時，在足總俱樂部開會，討論是否停辦。據悉，該項比賽原定於本月內舉行，但由於各隊報名者極少，致使比賽無法如期進行。委員會主席李德桐今日將向各隊代表傳訊，說明目前之困難，並徵詢各方意見。若報名情況無改善，則該項比賽恐將被迫停辦。

# 週末愉五之戰 雙方均變陣

## 五二七擺出求和格

【本報訊】五二七足球隊與愉五足球隊之比賽，將於本週末舉行。據悉，兩隊均將派出主力球員，雙方實力相當，競爭將十分激烈。五二七隊在近期比賽中表現穩定，而愉五隊則在進攻端有所突破。兩隊教練均表示，將全力以赴，爭取好成績。



# 仁伯英文中學 今舉行校運會

【本報訊】仁伯英文中學將於今日舉行校運會。該校學生對此次比賽充滿熱情，各項比賽正緊張有序地進行中。校方表示，希望通過此次比賽，能進一步提高學生之體育素質，並增進同學間之友誼。

# 羅馬動操分段快

【本報訊】羅馬動操隊在近日之訓練中，表現出了極高的效率。該隊教練表示，通過分段訓練，隊員們能更快地掌握動作要領，並提高整體配合度。隊員們在訓練中展現出了極強的紀律性和團隊精神。

# 馬班九第組兩天首論 雄英漠沙好睇 高甚面贏利飛

【本報訊】馬班九第組兩天首論，吸引了眾多觀眾前來觀看。比賽過程精彩紛呈，多位騎手展現出了高超的騎術。最終，多位騎手在激烈的競爭中脫穎而出，贏得了觀眾的掌聲。

# 網球單打決賽 梁謙紹輸一比三 葉觀雄獲決賽權

【本報訊】網球單打決賽，梁謙紹對陣葉觀雄。葉觀雄在比賽中發揮出色，以三比一獲勝，奪得決賽權。葉觀雄在比賽中展現出了強大的發球和底線技術，令對手難以招架。

# 勝利盾前奏曲 青年軍已排陣

【本報訊】勝利盾足球隊之青年軍，已為即將到來的比賽做好了準備。隊員們在訓練中表現出了極強的鬥志和團隊精神，教練對他們的表現表示滿意。

# 東華讓分東方 足總查究

【本報訊】東華足球隊在比賽中讓分東方足球隊一事，引起了足總的關注。足總表示，將對此進行調查，以維護比賽的公平性。東華隊教練則表示，比賽結果是雙方實力所致，並無不當行為。

### 晨操狀態最佳馬匹

馬名	時間	狀態
第一	一分零二秒	良好
第二	一分零四秒	良好
第三	一分零六秒	良好
第四	一分零八秒	良好
第五	一分一十秒	良好
第六	一分一十二秒	良好
第七	一分一十四秒	良好
第八	一分一十六秒	良好
第九	一分一十八秒	良好
第十	一分二十秒	良好

## 敬得美人青睞須用 凡士林髮乳

理由是頭髮修飾齊整可令男子儀表清爽風雅判若兩人  
凡士林髮乳爽而不膩可使頭髮整日貼服齊整而無膠膩平結  
之狀不虞開髮髮乳保持頭皮清潔健康免除對於頭髮最有害  
的頭垢及頭皮屑  
頭髮齊整儀容雅潔最令女性喜愛請即購用 凡士林 髮乳



## 免費贈送!

由現在起凡購買凡士林髮乳大瓶或  
中瓶一瓶免費贈送凡士林髮乳小瓶一  
噴發售一個存量有限送完即止  
各代售處均有奉送請勿失機會!

### 瑞氏芬氏

本固療外  
露藥嗣廣  
行藥民惠理代總

### 廣興華

今日秩序  
秩序今日

### 大馬戲團

THE BIG CIRCUS

今晚盛大演出  
精彩紛呈  
不容錯過















場四 九點半 點四 點半 點五 兩 天今

SEVEN DAYS IN MAY

大山擁陰 將兵謀宮  
力保將迫 軍駕挽河  
目，天限如練地秘，國推將西  
的達之期隊心，密設政翻策星  
！到內七，腹訓基立府美動！

東大半二明樂 美蛇二今利  
去江。點十富 人蛇。點十台舞

每段 每册  
凡涉及法律性  
治刊處  
◎香港分城  
◎彌敦道七  
電話：八  
◎油蔴地上  
◎元朗康樂

此費願  
八字四個 每天 上期收費  
半字四個 二元 不折不扣  
單位不得超過四段  
廣告 倘開同月份 則本報辦理刊登手續  
街十八號本報廣告部  
活六六號地下 即東榮銀號側近于道日  
(九六六號)  
潘街三九號老恆香 可電隔八四三三七六  
井市街富源六號  
電話 二七六

但本報分銷四千多份，這數字遠超過本報的其他中文大報。據本報所「調查所得」，每薄一份報，最少經過四個以上來取閱，以四個人的一份計之，那就本報日讀者約超過廿萬人（即每十五個讀者當中便有一個看本報的日紙）。因此，在本報刊登任何分類小廣告，包括法律、商業、招聘、求職、尋人、出讓、租賃、徵求、降學、招生等等，效果必較一般效力大。

「天下皆原居廣告」裏「打聽生意盤」嗎？工商日經分銷小廣告就是你們明明的抉擇！

**遺失**

有之防賊入廠諸君  
如有知悉請到本號  
或外埠各報明作酬  
謝不誤此佈

施潤祥啟

---

**水電工程**

酒舖及酒樓各名  
街均可來工下  
價大八二九四拾  
元

---

**蘭園酒家**

九龍官洲  
得時生熟炒麵  
四六兩樣點心  
三菜一湯四碼  
本號承辦

---

**啓事**

敬者故市荷荷街  
九九年四月廿七

**美豐有限**

**公司徵求**

**下列職員**

- (一) 工部人員及大學畢業生或建築系
- (二) 會計校級以上之女性
- (三) 性體貌端莊之女性
- (四) 有經驗者
- (五) 有創舉者
- (六) 有意應徵者可親臨本公司面談

工廠便於上午九時後接洽  
交通便於下午四時後接洽

**諸仁補**

廣州許仁院製劑

勞瘵科

包月通

凡患此症者，不論男女老幼，服此藥一包，即見奇效。如不效，原銀奉還。此藥乃本堂秘傳，功效如神，誠濟世之良藥也。

[illegible]

事不測、腹腹肚痛  
費檢驗、足否有喜  
法斷驗、昭快疑難  
明特效藥、即服  
修二元中藥大道中  
三號二樓超頭樓上